

F. 93 — 1020

18 MARS 1993. — Arrêté ministériel fixant à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, pour certains grades accessibles par la promotion, la liste des grades qui y donnent accès

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment les articles 71 et 73;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant le statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, notamment l'article 58;

Vu le protocole du Comité de secteur VIII du 30 octobre 1991;

Vu l'accord de Nos Ministres de la Fonction publique et du Budget, donné le 11 février 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Peuvent être promus au grade de chef de section administratif (rang 24), les agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, titulaires des grades de contrôleur (rang 22) ou de correspondant (rang 21).

Art. 2. Peuvent être promus au grade de chef de section technique (rang 24), les agents de l'institut titulaires du grade de technicien (rang 21).

Art. 3. Peuvent être promus au grade de correspondant (rang 21), les agents de l'institut titulaires des grades de chauffeur-mécanicien ou de correspondant adjoint (rang 32).

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mars 1993.

G. COËME

N. 93 — 1020

18 MAART 1993. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst van graden die door bevordering toegang verlenen tot bepaalde graden bij het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 71 en 73;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, inzonderheid op artikel 58;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité VIII van 30 oktober 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Ministers van Ambtenarenzaken en van Begroting, gegeven op 11 februari 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Tot de graad van administratief sectiechef (rang 24) kunnen benoemd worden de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie die de graad van controleur (rang 22) of correspondent (rang 21) bekleden.

Art. 2. Tot de graad van technisch sectiechef (rang 24) kunnen benoemd worden de ambtenaren van het instituut die de graad van technicus (rang 21) bekleden.

Art. 3. Tot de graad van correspondent (rang 21) kunnen benoemd worden de ambtenaren van het instituut die de graad van autobestuurder-mecanicus of van adjunct-correspondent (rang 32) bekleden.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 maart 1993.

G. COËME

F. 93 — 1021

18 MARS 1993. — Arrêté ministériel déterminant les diplômes ou certificats requis pour être nommé à certains grades de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment les articles 71 et 73;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant le statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, notamment l'article 12, alinéa 2;

Vu le protocole du Comité de secteur VIII du 30 octobre 1991;

Vu l'accord de Nos Ministres de la Fonction publique et du Budget, donné le 11 février 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Pour être nommé conseiller, il faut être porteur d'un des diplômes ou certificats d'études ci-après :

- 1° diplôme de docteur ou de licencié(e) en droit;
- 2° à diplôme de licencié(e) en sciences administratives;
- 3° diplôme de licencié(e) en sciences commerciales et administratives;
- 4° diplôme de licencié(e) en sciences politiques et administratives;
- 5° diplôme de licencié(e) en sciences politiques et sociales;

N. 93 — 1021

18 MAART 1993. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de diploma's of getuigschriften vereist voor de benoeming in bepaalde graden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 71 en 73;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, inzonderheid op artikel 12, tweede lid;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité VIII van 30 oktober 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Ministers van Ambtenarenzaken en van Begroting, gegeven op 11 februari 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Om benoemd te worden tot de graad van adviseur moet men houder zijn van één van de hierna vermelde diploma's of studiegetuigschriften :

- 1° diploma van doctor of licentiaat in de rechten;
- 2° diploma van licentiaat in administratieve wetenschappen;
- 3° diploma van licentiaat in bestuurswetenschappen;
- 4° diploma van licentiaat in economische wetenschappen;
- 5° diploma van licentiaat in handelswetenschappen;

- 6° diplôme d'ingénieur commercial;
 7° diplôme de licencié(e) en informatique;
 8° diplôme de licencié(e) en sciences commerciales;
 9° diplôme de licencié(e) en sciences commerciales et consulaires;
 10° diplôme de licencié(e) en sciences commerciales et financières;
 11° diplôme de licencié(e) en sciences économiques;
 12° diplôme de licencié(e) en sciences économiques appliquées;
 13° diplôme de licencié(e) en sciences mathématiques;
 14° diplôme d'ingénieur industriel (section électricité, option électronique).
 15° diplôme d'ingénieur commercial.

Art. 2. Pour être nommé ingénieur-conseiller, il faut être porteur d'un des diplômes ou certificats d'études ci-après :

diplôme légal d'ingénieur civil électricien, d'ingénieur civil mécanicien ou d'ingénieur civil délivré conformément à l'article 31, alinéa 5, des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Le candidat qui est porteur du diplôme légal d'ingénieur civil mécanicien ou d'un diplôme étranger équivalent doit justifier, par la possession d'un diplôme ou d'un certificat délivré par un établissement universitaire, qu'il a acquis une spécialisation en électricité.

Le candidat qui est porteur de l'un des diplômes mentionnés à l'alinéa 1er ci-avant, doit justifier, soit par la possession de ce diplôme, soit par la possession d'un diplôme ou d'un certificat complémentaire délivré par un établissement universitaire, qu'il a acquis une spécialisation en informatique, en électronique ou en télécommunications, si les exigences de l'emploi à conférer rendent cette spécialisation nécessaire.

Art. 3. Pour être nommé traducteur-réviseur, il faut être porteur du diplôme de licencié-traducteur ou de licencié-interprète.

Art. 4. Sont également admis, les diplômes et certificats d'études obtenus selon un régime étranger qui, en vertu de traités ou de conventions internationales ou en application de la procédure d'octroi de l'équivalence prévue par la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, sont déclarés équivalents à l'un des diplômes ou certificats d'études visés aux articles 1er, 2 et 3.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mars 1993.

G. COËME

- 6° diploma van licentiaat in handels- en bestuurswetenschappen;
 7° diploma van licentiaat in handels- en consulaire wetenschappen;
 8° diploma van licentiaat in handels- en financiële wetenschappen;
 9° diploma van licentiaat informatica;
 10° diploma van licentiaat in politieke en bestuurswetenschappen;
 11° diploma van licentiaat in politieke en sociale wetenschappen;
 12° diploma van licentiaat in sociale wetenschappen;
 13° diploma van licentiaat in toegepaste economische wetenschappen;
 14° diploma van licentiaat wetenschappen, groep wiskunde;
 15° diploma van handelsingenieur;
 16° diploma van industrieel ingenieur electriciteit, electronica.

Art. 2. Om tot ingenieur-adviseur te worden benoemd moet men houder zijn van één van de volgende diploma's of studiegetuigschriften :

wettelijk diploma van burgerlijk elektrotechnisch ingenieur, van burgerlijk werktuigkundig ingenieur of van burgerlijk ingenieur afgeleverd overeenkomstig artikel 31, 5de lid, van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.

De gegadigde die houder is van het wettelijk diploma van burgerlijk werktuigkundig ingenieur of van een gelijkwaardig buitenlands diploma moet, door het bezit van een diploma of getuigschrift, door een universitaire instelling uitgereikt, bewijzen dat hij een specialisatie in elektriciteit heeft verkregen.

De gegadigde die houder is van één van de diploma's vermeld in het eerste lid moet, hetzij door het bezit van dit diploma, hetzij door het bezit van een bijkomend diploma of getuigschrift uitgereikt door een universitaire instelling, bewijzen dat hij een specialisatie in informatieverwerking, in electronica of in telecommunicatie heeft verkregen, indien de vereisten van de te begeven betrekking deze specialisatie noodzakelijk maken.

Art. 3. Om tot vertaler-revisor te worden benoemd moet men houder zijn van het diploma van licentiaat-vertaler of licentiaat-tolk.

Art. 4. In aanmerking komen eveneens de naar buitenlands statuut behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale verdragen of overeenkomsten of met toepassing van de procedure voor het verlenen van gelijkwaardigheid, bepaald bij de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften, gelijkwaardig worden verklaard aan één van de diploma's of studiegetuigschriften bedoeld in de artikelen 1, 2 en 3.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 maart 1993.

G. COËME

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
 ET DE L'INFRASTRUCTURE
 ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 93 — 1022 (93 — 892)

26 MARS 1993. — Arrêté royal relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des matières dangereuses autres que les matières radioactives. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 73 du 15 avril 1993, p. 8204, dans l'article 2, 6° alinéa, il y a lieu de lire : « ... un transport international, » au lieu de « ... un transport national, ».

MINISTERIE VAN VERKEER
 EN INFRASTRUCTUUR
 EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 93 — 1022 (93 — 892)

26 MAART 1993. — Koninklijk besluit betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke, andere dan radioactieve stoffen over de weg vervoeren. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 73 van 15 april 1993, blz. 8204, Franse tekst, in artikel 2, 6e alinea, leze men : « ... un transport international, » in plaats van « ... un transport national, ».